

Porównanie tłumaczeń Mateusza 27:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A przyszedłszy na miejsce które jest nazywane Golgotą co jest które jest nazywane Czaszki Miejsce
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy przyszli na miejsce zwane Golgotą,* to jest zwane Miejszem Czaszki, ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I przyszedłszy na miejsce zwane Golgota, to jest Czaszki Miejszem zwane,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A przyszedłszy na miejsce które jest nazywane Golgotą co jest które jest nazywane Czaszki Miejsce

¹⁾ Golgota, Γολγοθᾶ, chald. ܠܗܠܐܝܠܐ , aram. ܠܗܠܐܝܠܐ , hbr. ܠܗܠܐܝܠܐ , od ܠܠܐ , toczyć; miejsce na pn, tuż za murami Jerozolimy.